القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	٨٦,٤٤٤	١٠٢,٩٦٩	٨٢,٤٢١
إيداعات لدى البنوك	٨٨,٣٣٥	٩٦,٤٦٥	١١٣,٢٠٤
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٢١,٦٥٢	٨٨,٠٦٤	٩٠,٢٠٣
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١٠٦,١٩٨	١٠٤,٠٢١	٩٩,٨٧٨
إستثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة	-	٢٥,٠٣٦	٢٥,٠٣٤
قروض ودَمم مدينة	١٩,١٩٨	٢١,٦٩٠	٢٨,٣٧٧
موجودات أخرى	٤٣,٤٢٤	٤٦,٩٢٢	٤٨,٨٨٩
إستثمارات في شركات زميلة	٨٣,٤٩٨	٨٧,٠٥٠	٨٧,٥١٧
إستثمارات عقارية	٩٩,١٦٠	٩٩,٩٦٢	٩٨,٣٧٥
ممتلكات ومعدات	١٥,٧٢٥	١٥,٨٤٦	١٤,٦٥٦
الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى	٦٢,٤٨٢	٦٣,٥٥٦	٦٤,٤٤٦
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	-	٢,٣٠٦	٧,٢٧٩
مجموع الموجودات	**٧٢٦,١١٦**	**٧٥٣,٨٨٧**	**٧٦٠,٢٧٩**
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	١٢٥,٩٢١	١٣٨,٨٧٨	١٥١,٠٢٤
ودائع العملاء	٢١,٤٢٤	٢٠,٧٧٢	٢٤,٦٢٥
قروض لأجل	٢٠٣,٥٨١	٦١,٣٢٤	٦١,١٣٩
سندات طويلة الأجل	-	١٣٠,٥٩٥	١٢٩,١١٦
مطلوبات أخرى	٦٥,٤٧٩	٨٠,٧٤١	٧٤,٥٤٢
مجموع المطلوبات	**٤١٦,٤٠٥**	**٤٣٢,٣١٠**	**٤٤٠,٤٤٦**
حقوق الملكية			
رأس المال	١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢
علاوة إصدار أسهم	٥,٦٨٧	٥,٦٨٧	٥,٦٨٧
احتياطي قانوني	٥٤,٠٣٤	٥٤,٠٣٤	٥٣,٥١٩
احتياطي عام	٣,٧٦٥	٣٣,٧٦٥	٣٣,٢٥٠
احتياطي القيمة العادلة	٩,٧٨٠	(٧,٥٨٦)	(٩,٢٥٢)
احتياطي تحويل عملات أجنبية	(٥,٧٧٥)	(٥,٣٧٩)	(٦,٢٥٢)
أرباح مبقاة / (عجز متراكم)	١,٤٢٩	(١,٤٢٥)	٢,٣٥٠
الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	١٨٥,٠٥٢	١٩٥,٢٢٨	١٩٥,٤٣٤
رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠
حقوق غير مسيطرة	٩١,٦٥٩	٩٣,٣٤٩	٩١,٣٩٩
مجموع حقوق الملكية	**٣٠٩,٧١١**	**٣٢١,٥٧٧**	**٣١٩,٨٣٣**
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	**٧٢٦,١١٦**	**٧٥٣,٨٨٧**	**٧٦٠,٢٧٩**

القائمة المرحلية الموحدة للدخل

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
دخل الفوائد	٢,٢٨٧	٢,٥٤٣	٧,٥٥٠	٦,٣١٥
(خسارة) دخل الإستثمار - صافي	(١,٢٦٠)	٧٦١	٤,٠٧٩	٧,٤٤٣
	١,٠٢٧	٣,٣٠٤	١١,٦٢٩	١٣,٧٥٨
دخل الرسوم والعمولات - صافي	١٠,٧٦٣	١٠,٢٠٧	٣١,٩٨٥	٤٥,٥٩٦
مكسب (خسارة) تحويل عملات أجنبية - صافي	٦٩٨	٥٣٦	١,٢٨٣	(٥٧٥)
حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة	(٢,٠٨٧)	(١,٥٤٩)	(٥,٣٦٠)	٥,١٥٣
مجموع الدخل	١٠,٤٠١	١٢,٤٩٨	٣٩,٥٣٧	٦٣,٩٣٢
مصروفات الفوائد	(٥,٥٤٨)	(٤,٦٤٠)	(١٦,٢٣٦)	(١٢,٠٨٢)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والخسائر الائتمانية المتوقعة	٤,٨٥٣	٧,٨٥٨	٢٣,٣٠١	٥١,٨٥٠
رواتب ومزايا	(٨,٢٠٣)	(٧,٨٥٠)	(٢٥,٧٤٤)	(٢٩,٦٦٤)
مصروفات عامة وإدارية	(٣,٨٦٩)	(٣,٣٩٩)	(١٣,٤٥٩)	(١٣,١٧٣)
(الخسارة) الدخل التشغيلي قبل الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٧,٢١٩)	(٣,٣٩١)	(١٥,٩٠٢)	٩,٠١٣
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٤٨١)	(٦٠١)	(٢٦٨)	(٤٨٠)
(الخسارة) الربح قبل الضرائب	(٧,٧٠٠)	(٣,٩٩٢)	(١٦,١٧٠)	٨,٥٣٣
رصيد / (مصروف) ضريبي	٢٨	(٣٣)	(٩٧)	(٤٩)
صافي (الخسارة) الربح للفترة	(٧,٦٧٢)	(٤,٠٢٥)	(١٦,٢٦٧)	٨,٤٨٤
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة	(٢,٢٥١)	(١,٣٦٦)	(٢,٠٦٩)	٤,٤٠٥
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	(٥,٤٢١)	(٢,٦٥٩)	(١٤,١٩٨)	٤,٠٧٩

القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
صافي (الخسارة) الربح للفترة	(٧,٦٧٢)	(٤,٠٢٥)	(١٦,٢٦٧)	٨,٤٨٤
الدخل الشامل الآخر				
البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة				
تغيرات تحويل عملات أجنبية	٢,٥٠٦	(١,٨١٢)	٢,٠٥٥	(٣,٩٩٨)
صافي التغير في تحوطات التدفقات النقدية	٤٠٢	٤٠٦	٥٩١	٤٠٦
حصة البنك من (الخسارة) الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة	(٢,٢٣٦)	٤,٥٢٤	(٢,٢٣٦)	٤,٥٥٤
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة				
تغيرات القيمة العادلة لإستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(٨١٣)	(١,٨٠٥)	٢,٦٤٤	(١٥٣)
حصة البنك من الخسارة الشاملة الأخرى للشركات الزميلة	(١,٢١٥)	-	(١٣٤)	-
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة	(١,٣٥٦)	١,٣١٣	٢,٩٢٠	٨٠٩
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة	(٩,٠٢٨)	(٢,٧١٢)	(١٣,٣٤٧)	٩,٢٩٣
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل العائد إلى:				
- مساهمي الشركة الأم	(٦,١٧٨)	(٥٩٧)	(١٠,٤٥٢)	٦,٣٨٦
- حقوق غير مسيطرة	(٢,٨٥٠)	(٢,١١٥)	(٢,٨٩٥)	٢,٩٠٧
	(٩,٠٢٨)	(٢,٧١٢)	(١٣,٣٤٧)	٩,٢٩٣

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية	(٣٩,٥٧٧)	(٣٦,٤٢٣)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الإستثمارية	(٢,٣٧٤)	(٦,٥٤٩)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	١٠,٤٤٨	٣٨,٨٣٨
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	(٣١,٥٠٣)	(٤,١٣٤)
تعديلات تحويل عملات أجنبية	٥,١٦٣	(٤,٥٨٩)
النقد وما في حكمه في ١ يناير	١٨٤,٩٠٦	١٩١,٠٨٣
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	١٥٨,٥٦٦	١٨٢,٣٦٠

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

	رأس المال ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	العائد إلى مساهمي الشركة الأم: احتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	احتياطي عام ألف دولار أمريكي	احتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف دولار أمريكي	(عجز متراكم)/ أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع حقوق الملكية ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣٣,٧٦٥	(٧,٥٨٦)	(٥,٣٧٩)	(١,٤٢٥)	١٩٥,٢٢٨	٣٣,٠٠٠	٩٣,٣٤٩	٣٢١,٥٧٧
صافي الخسارة للفترة	-	-	-	-	-	-	(١٤,١٩٨)	(١٤,١٩٨)	-	(٢,٠٦٩)	(١٦,٢٦٧)
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	٤,١٠٣	(٣٥٧)	-	٣,٧٤٦	-	(٨٢٦)	٢,٩٢٠
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٤,١٠٣	(٣٥٧)	(١٤,١٩٨)	(١٠,٤٥٢)	-	(٢,٨٩٥)	(١٣,٣٤٧)
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	(١٠)	-	١٠	-	-	-	-
تغيرات في شركات زميلة	-	-	-	-	٤,١٦٧	-	(٣,٠٥٢)	١,١١٥	-	٣١	١,١٤٦
تغيرات أخرى	-	-	-	-	٩,١٠٦	(٣٩)	(٨,١٥٤)	٩١٣	-	٦٣٦	١,٥٤٩
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	(١,٧٥٢)
محول من الاحتياطي العام إلى العجز المتراكم	-	-	-	(٣٠,٠٠٠)	-	-	٣٠,٠٠٠	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٣٨	٥٣٨
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣,٧٦٥	٩,٧٨٠	(٥,٧٧٥)	١,٤٢٩	١٨٥,٠٥٢	٣٣,٠٠٠	٩١,٦٥٩	٣٠٩,٧١١
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(١٣,٤٧٧)	(٤,٥٧٢)	٢٦١	١٩٠,٨٠٠	٣٣,٠٠٠	٩٢,٩٠٢	٣١٦,٧٠٢
صافي الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	٤,٠٧٩	٤,٠٧٩	-	٤,٤٠٥	٨,٤٨٤
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	٣,٩٨٧	(١,٦٨٠)	-	٢,٣٠٧	-	(١,٤٩٨)	٨٠٩
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٣,٩٨٧	(١,٦٨٠)	٤,٠٧٩	٦,٣٨٦	-	٢,٩٠٧	٩,٢٩٣
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	٢٣٨	-	(٢٣٨)	-	-	-	-
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	(١,٧٥٢)
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤,٤١٠)	(٤,٤١٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(٩,٢٥٢)	(٦,٢٥٢)	٢,٣٥٠	١٩٥,٤٣٤	٣٣,٠٠٠	٩١,٣٩٩	٣١٩,٨٣٣

استخرجت القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي والقائمة المرحلية الموحدة للدخل والقائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل والقائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية والقائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية المبينة أعلاه من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة) لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ١٣ نوفمبر ٢٠٢٣، وتمت مراجعتها من قبل ارنست ويونغ - مملكة البحرين

مسعود حيات
رئيس مجلس الإدارة

فيصل العيار
نائب رئيس مجلس الإدارة

حسين لالاني
الرئيس التنفيذي

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)
United Gulf Bank B.S.C. (Closed)
بنك الخليج المتحد - ص.ب ٥٩٦٤، برج بنك الخليج المتحد، المنامة، مملكة البحرين، هاتف: ٥٣٣٢٣٣ ١٧ ٩٧٣+ - فاكس: ٥٣٣١٣٧ ١٧ ٩٧٣+ - سجل تجاري رقم ١٠٥٥٠
www.ugbbh.com